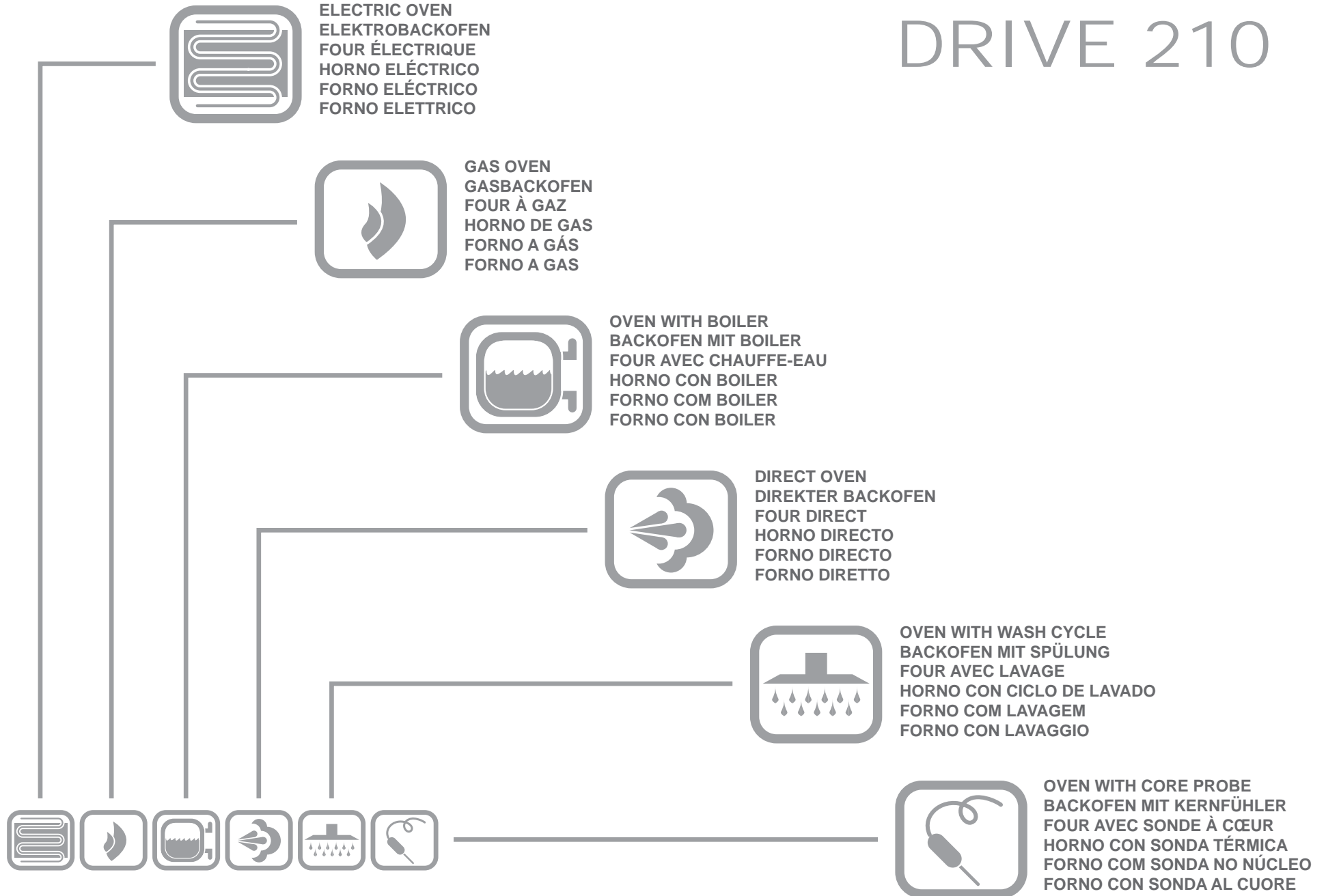
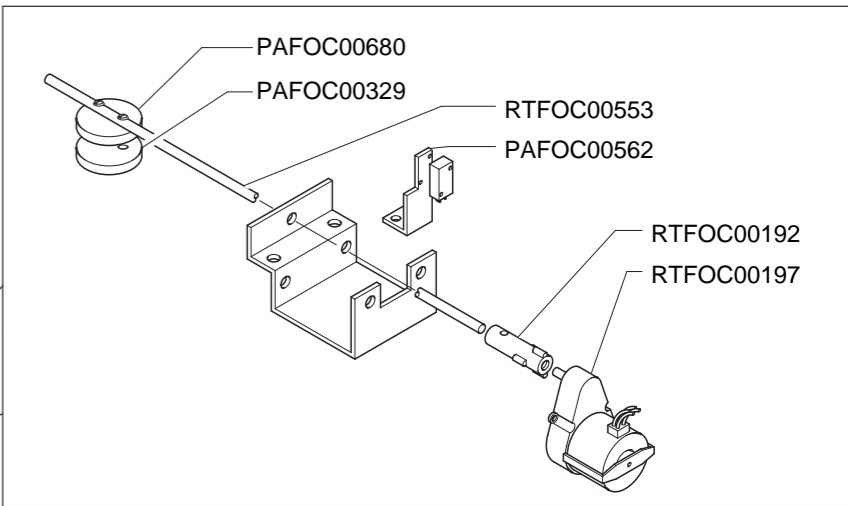
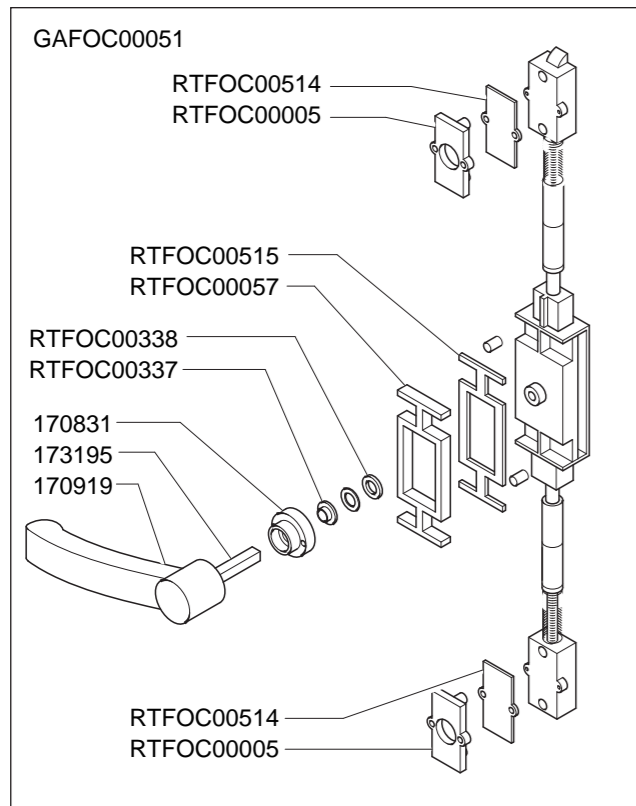


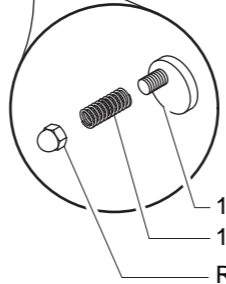
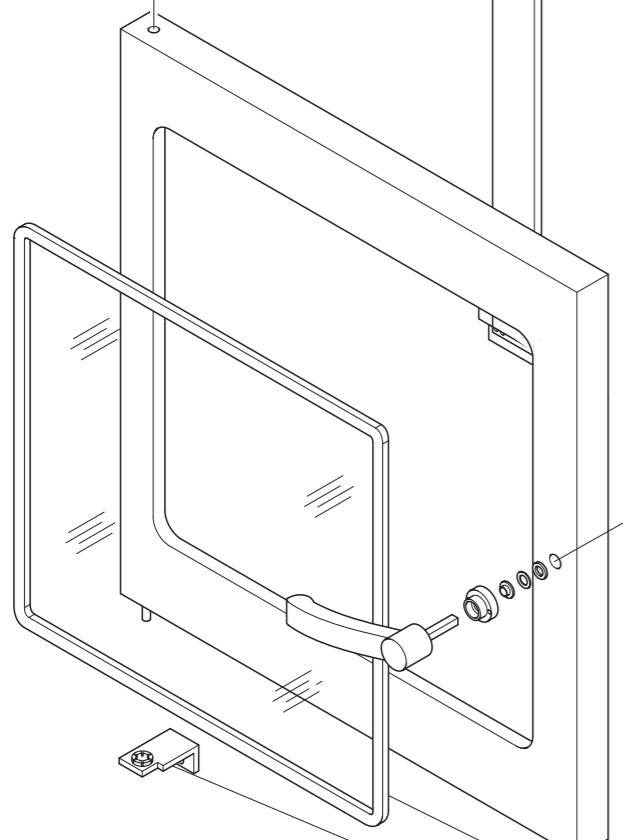
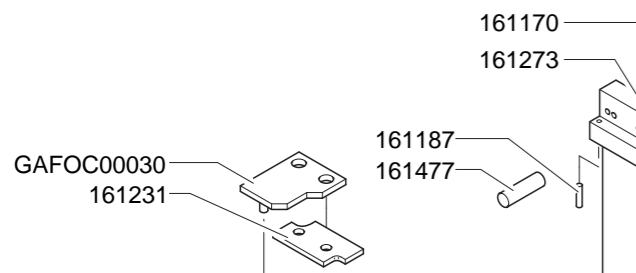
DRIVE 210



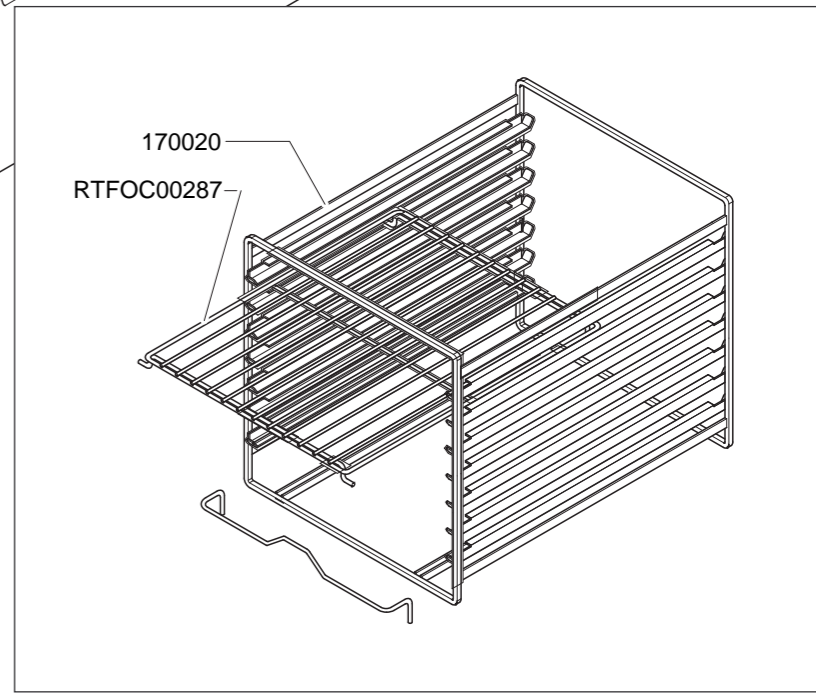
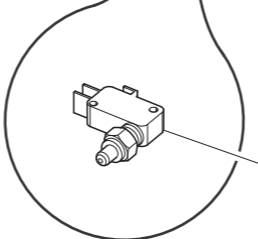


GAFOC00027
 173827

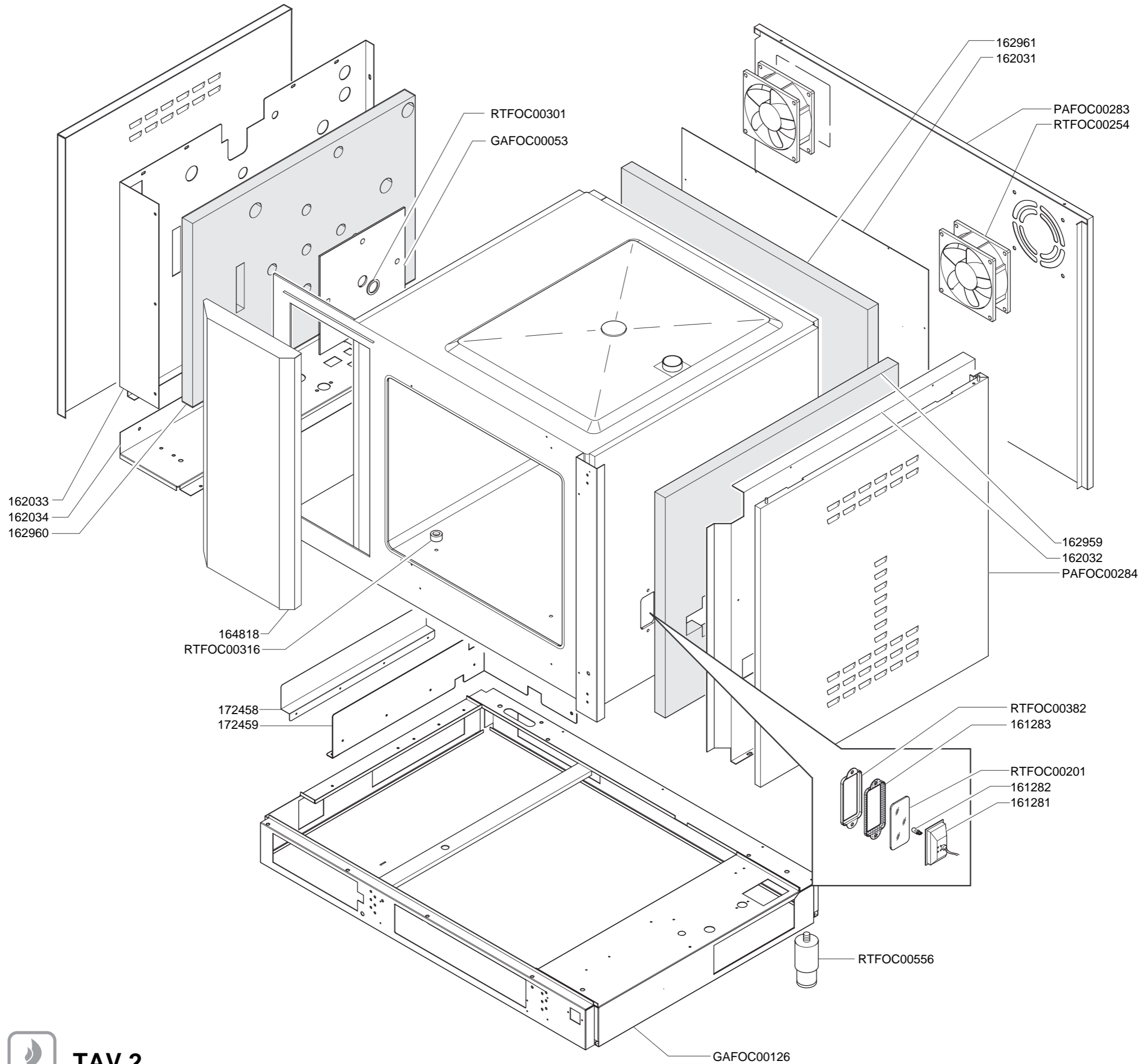
MPGOM03P00
 172218

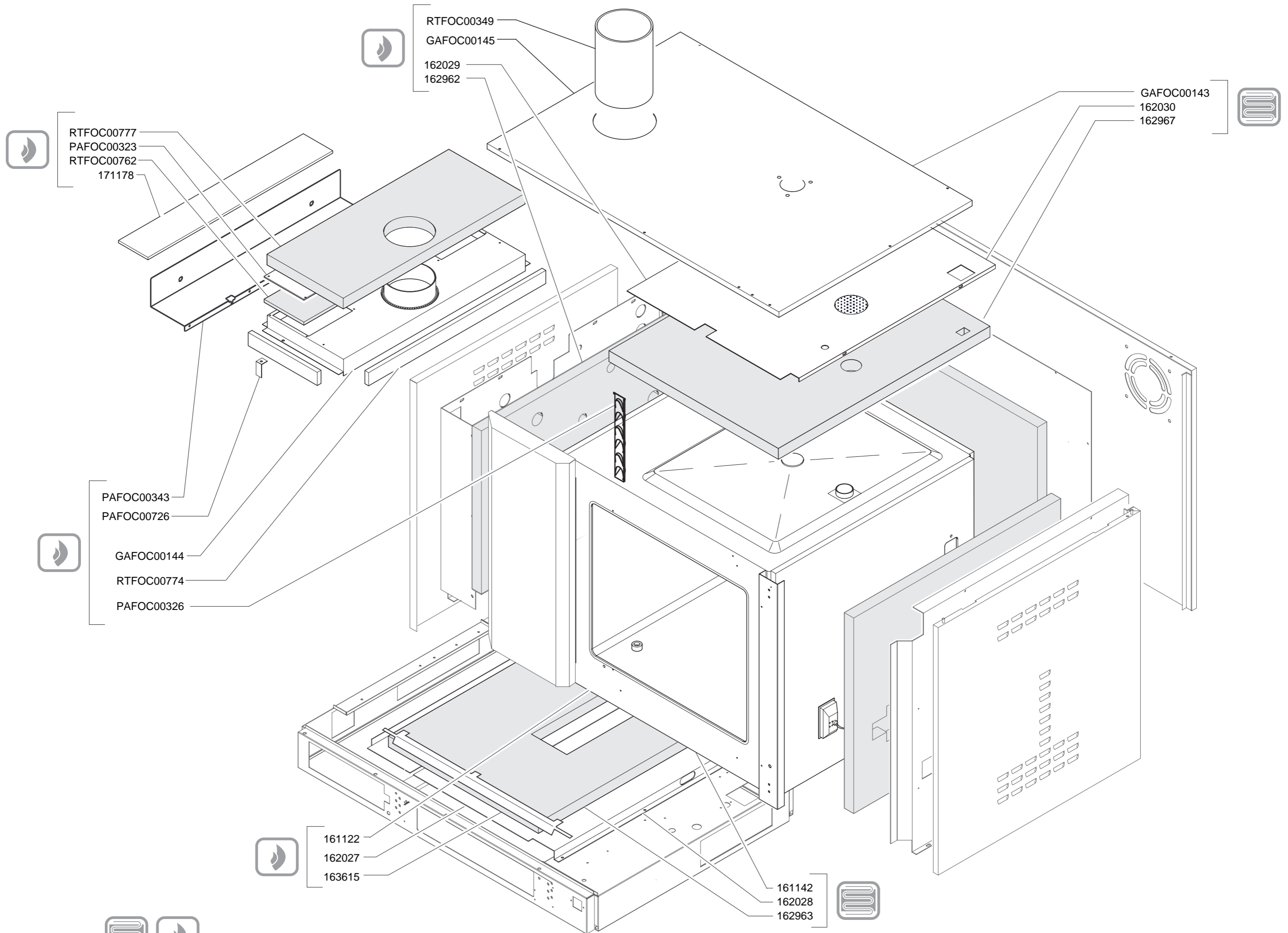


167637



170527
 161411

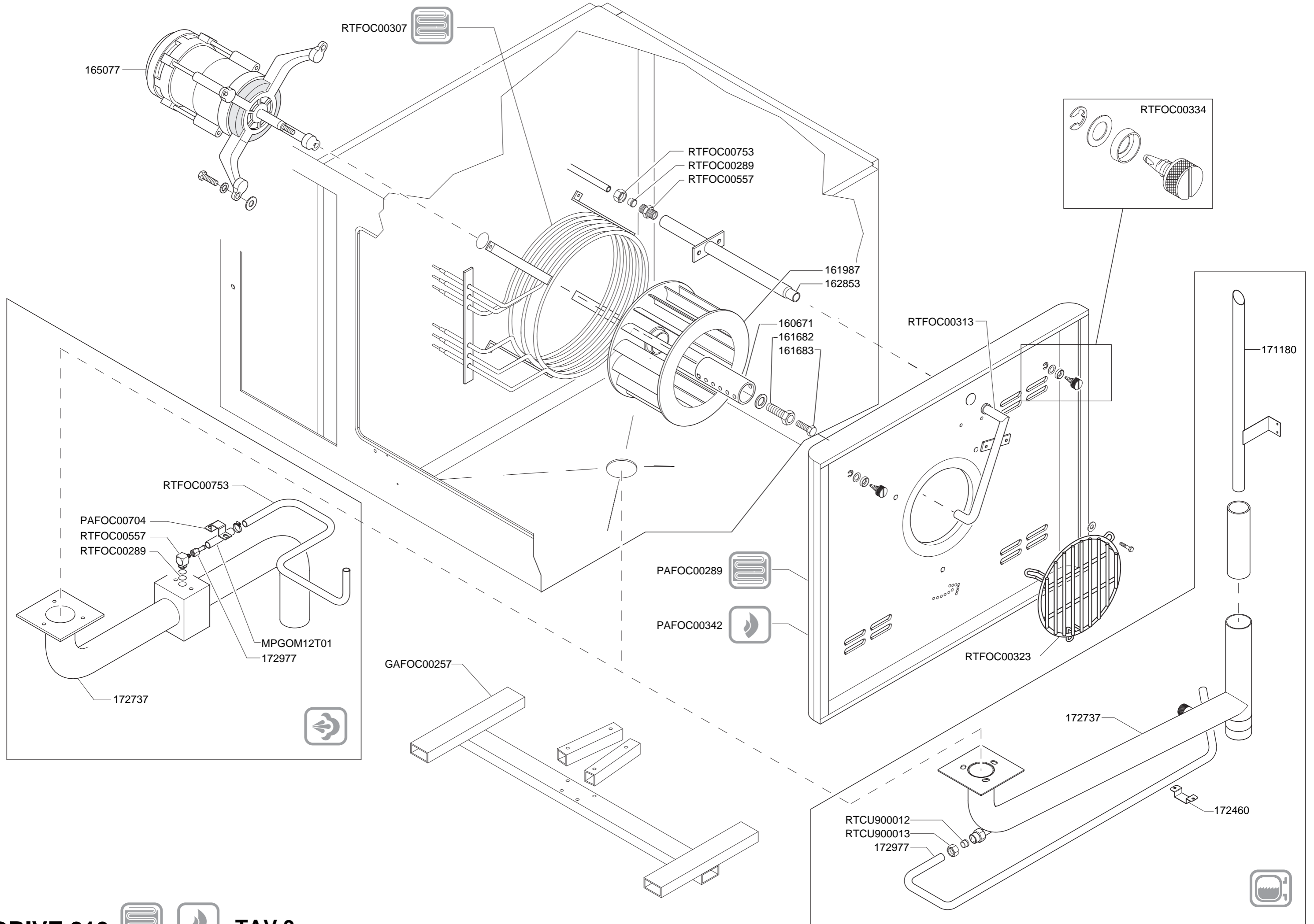


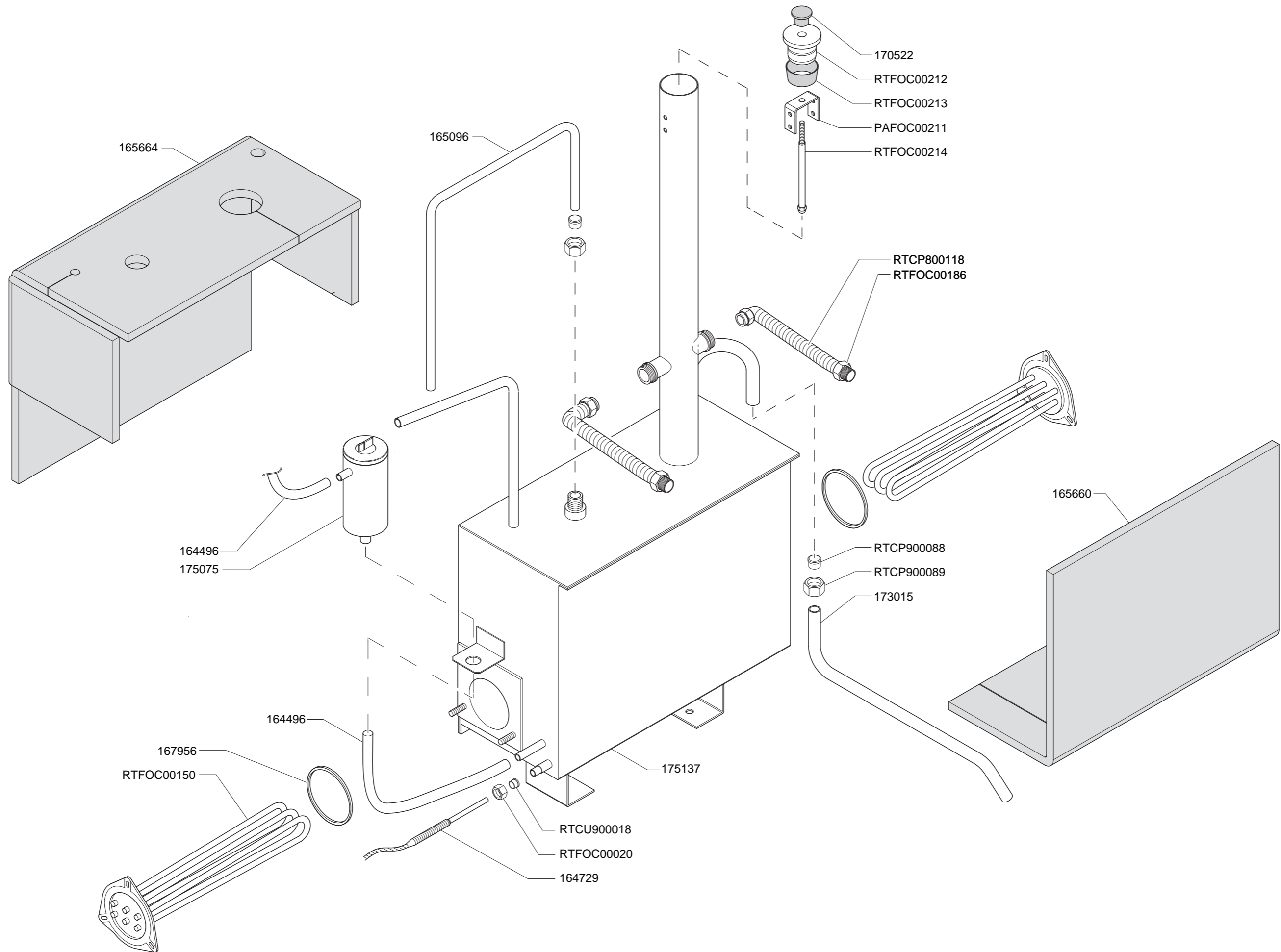


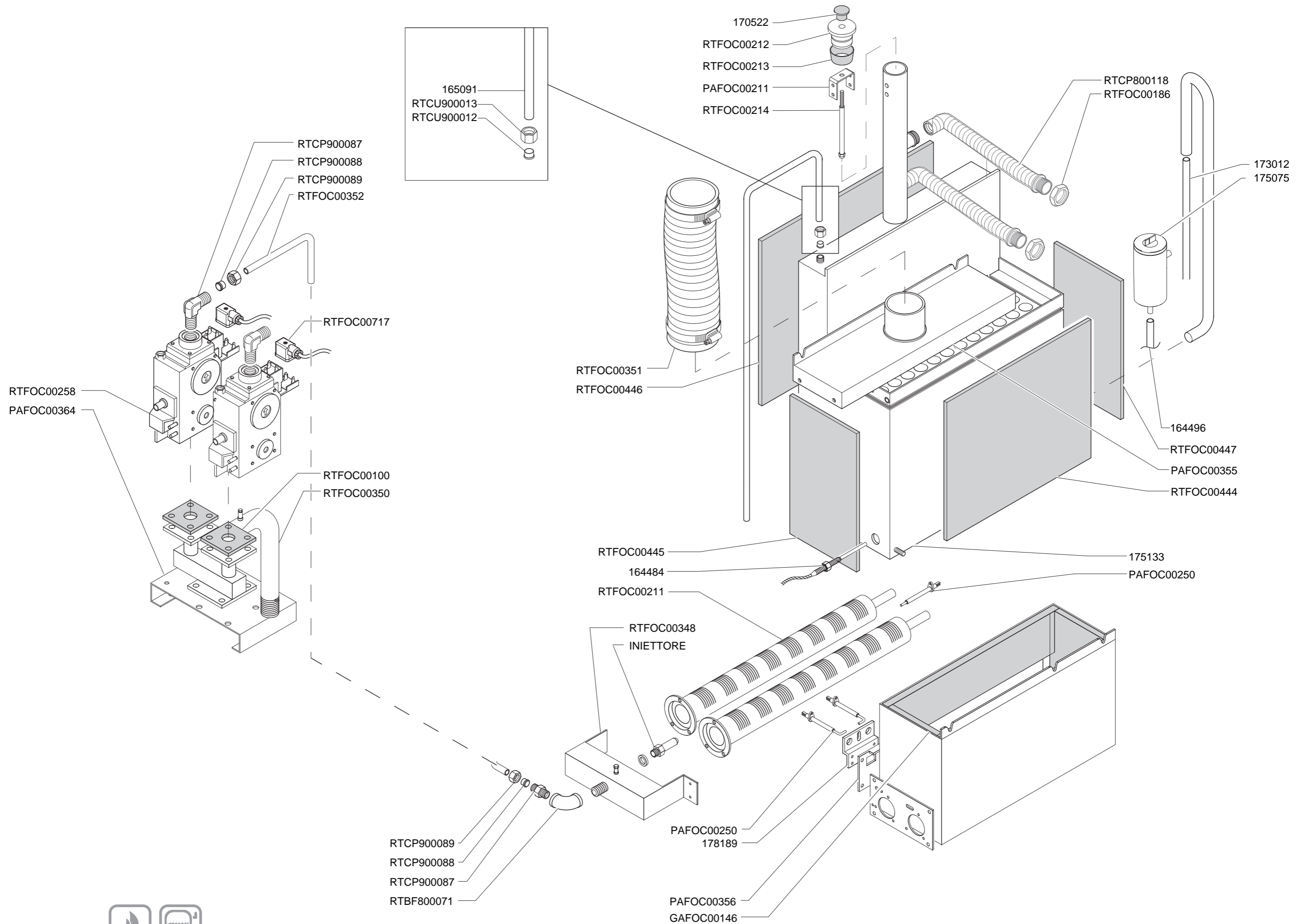
DRIVE 210

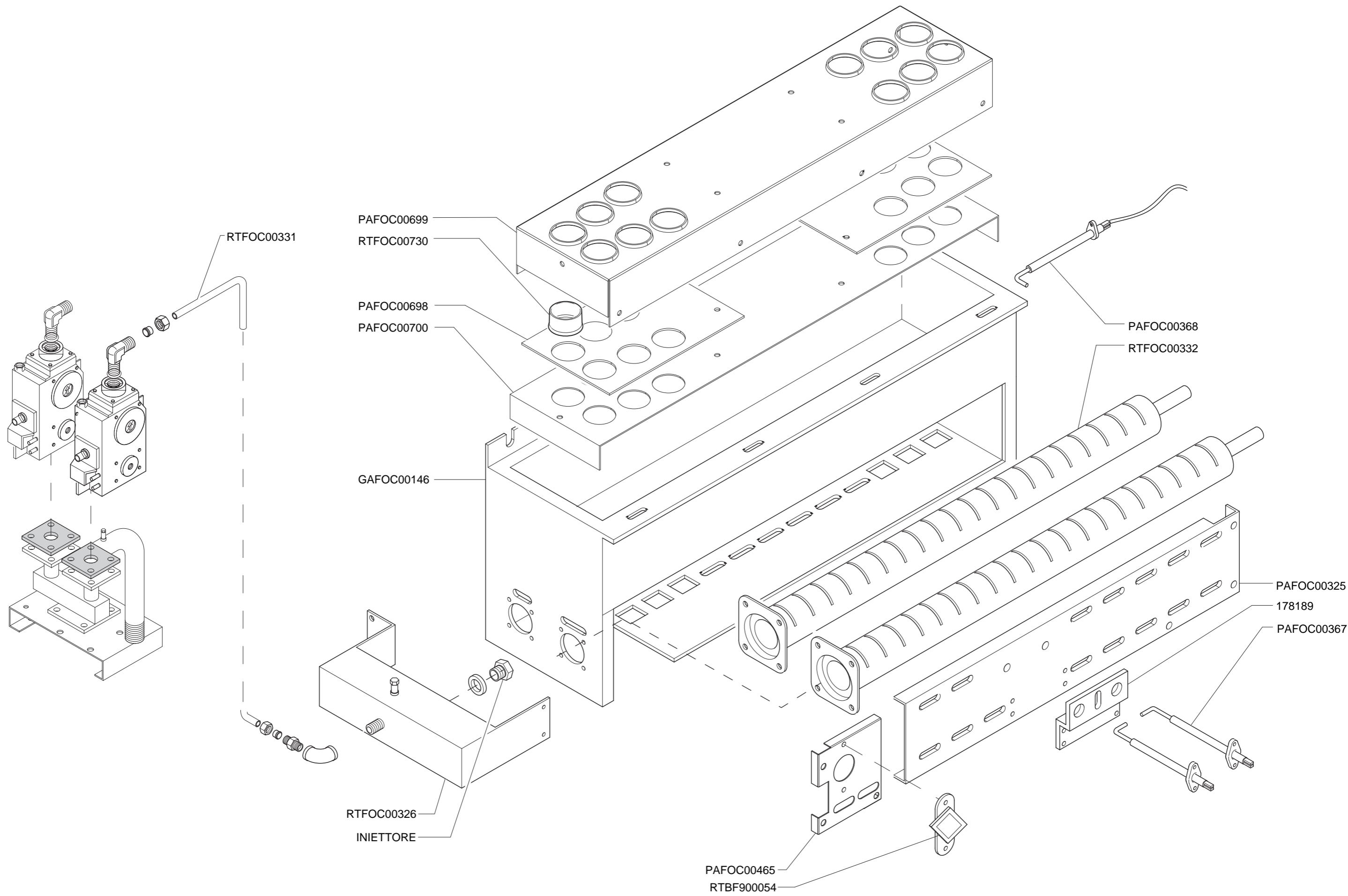


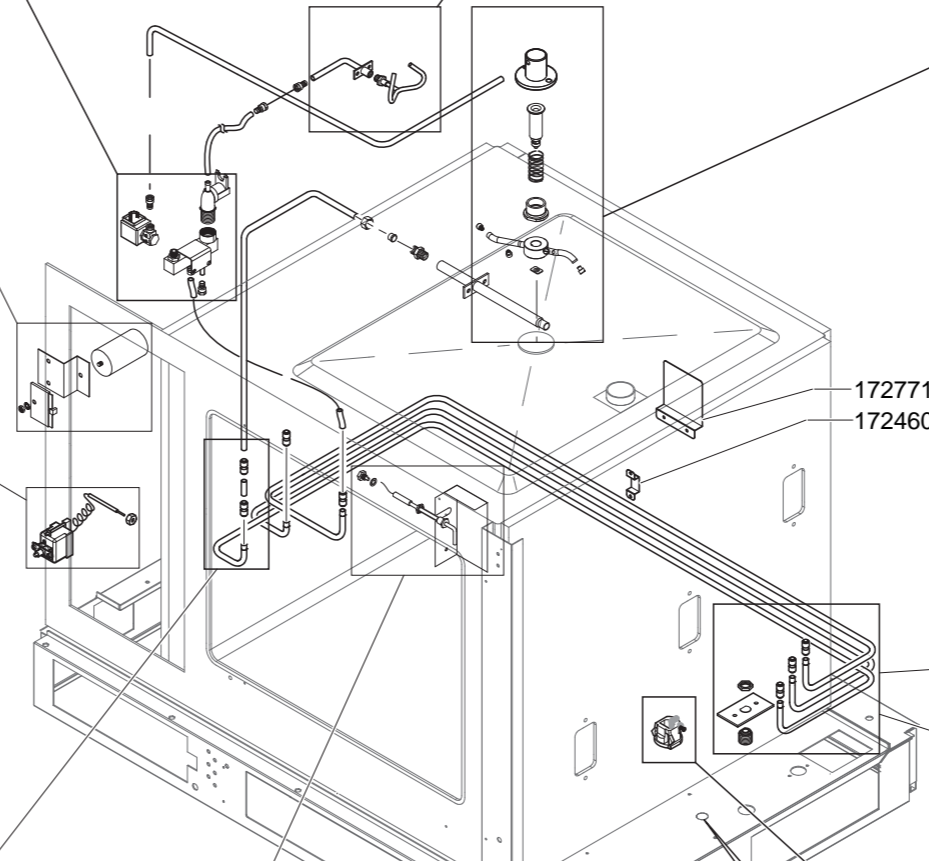
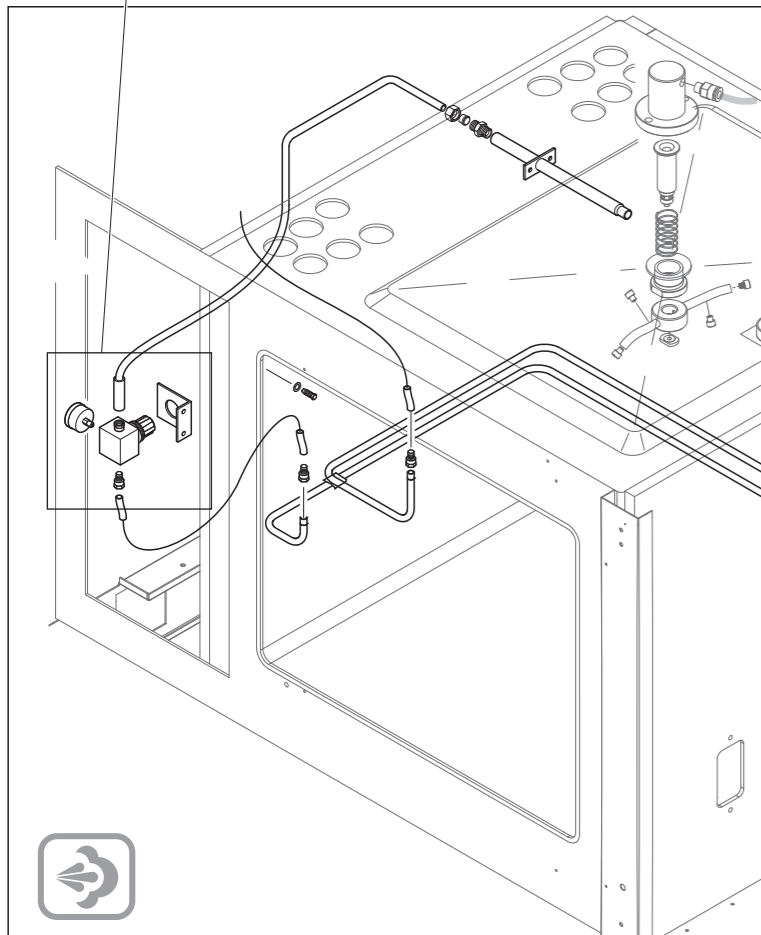
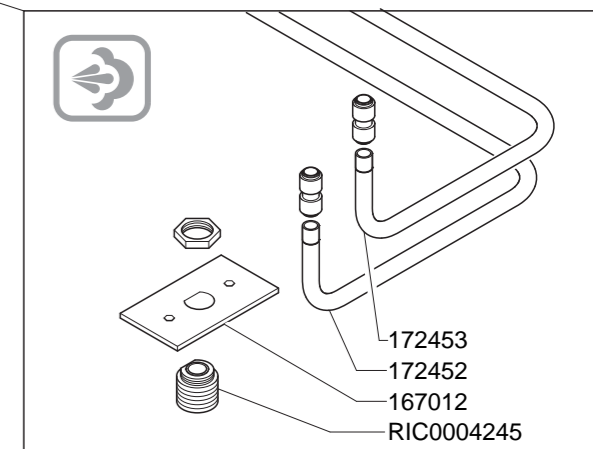
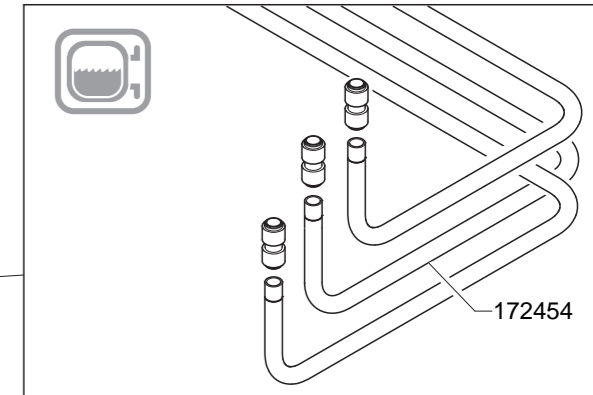
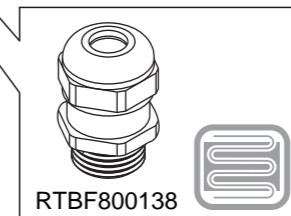
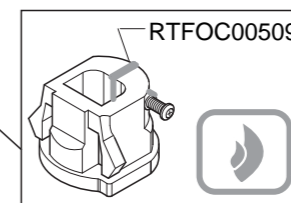
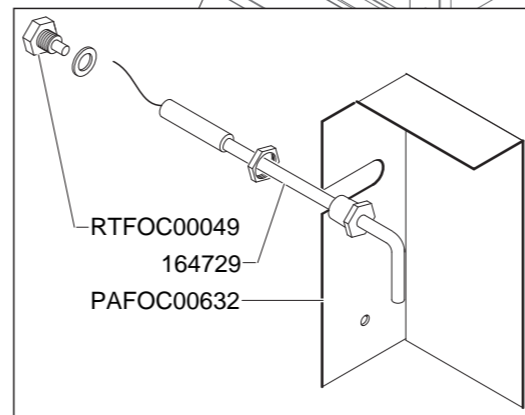
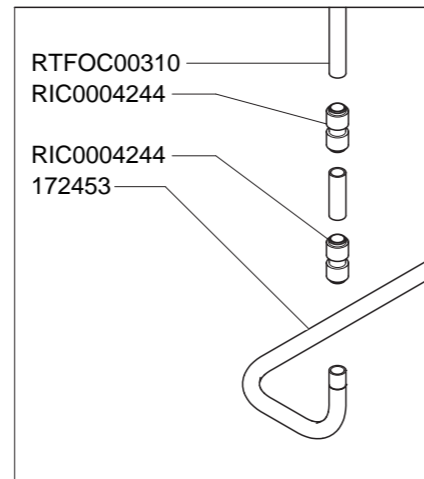
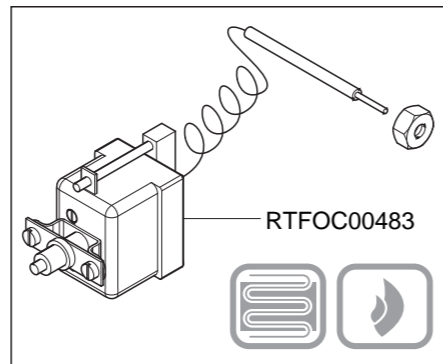
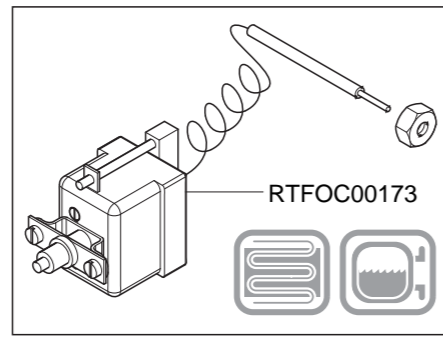
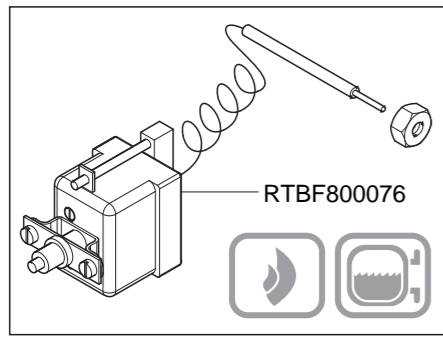
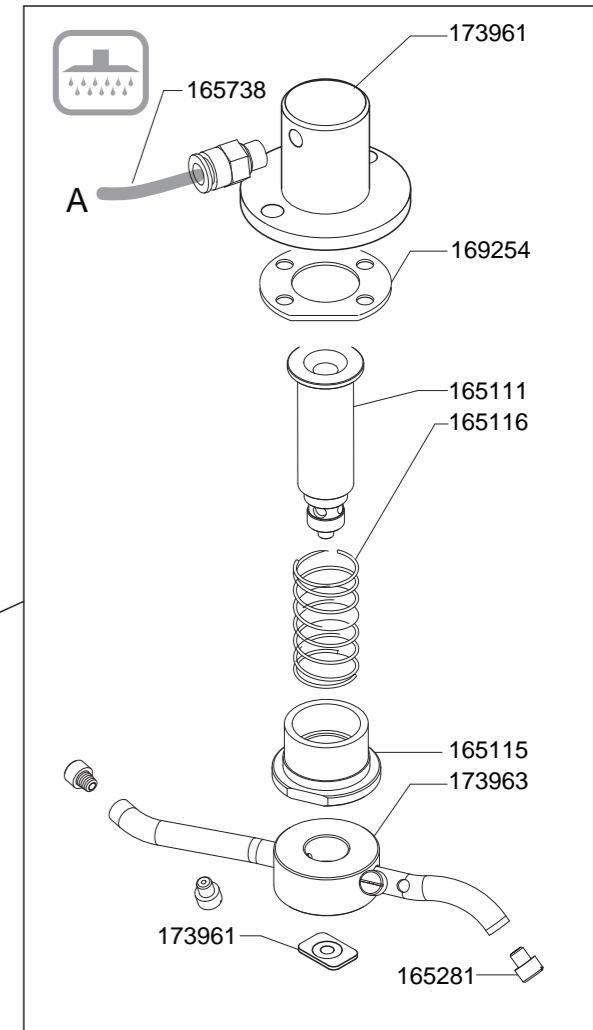
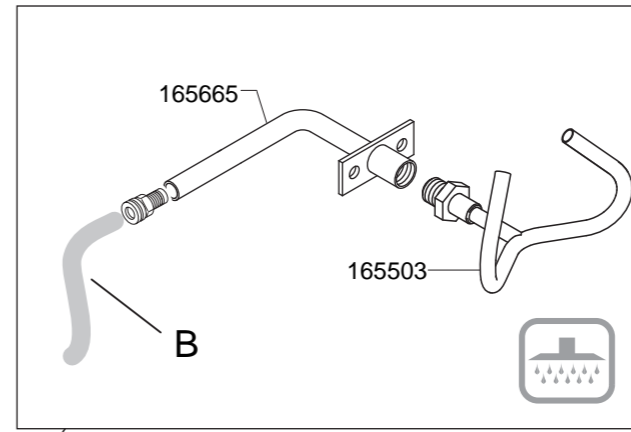
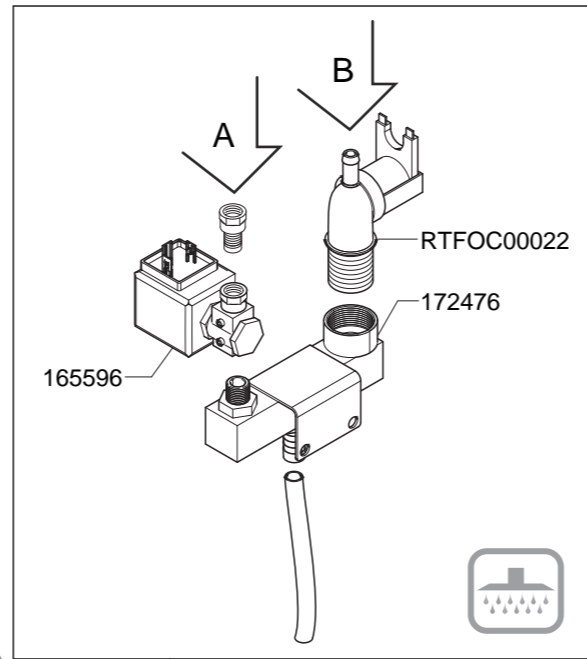
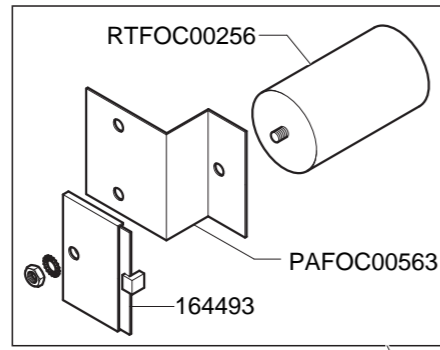
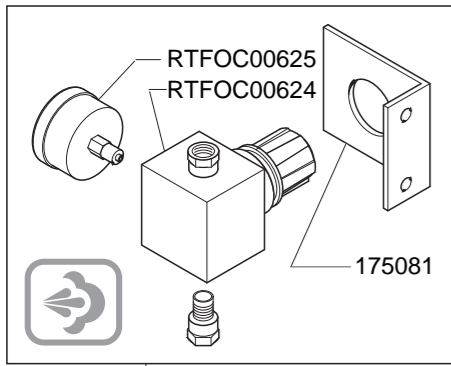
TAV.2A

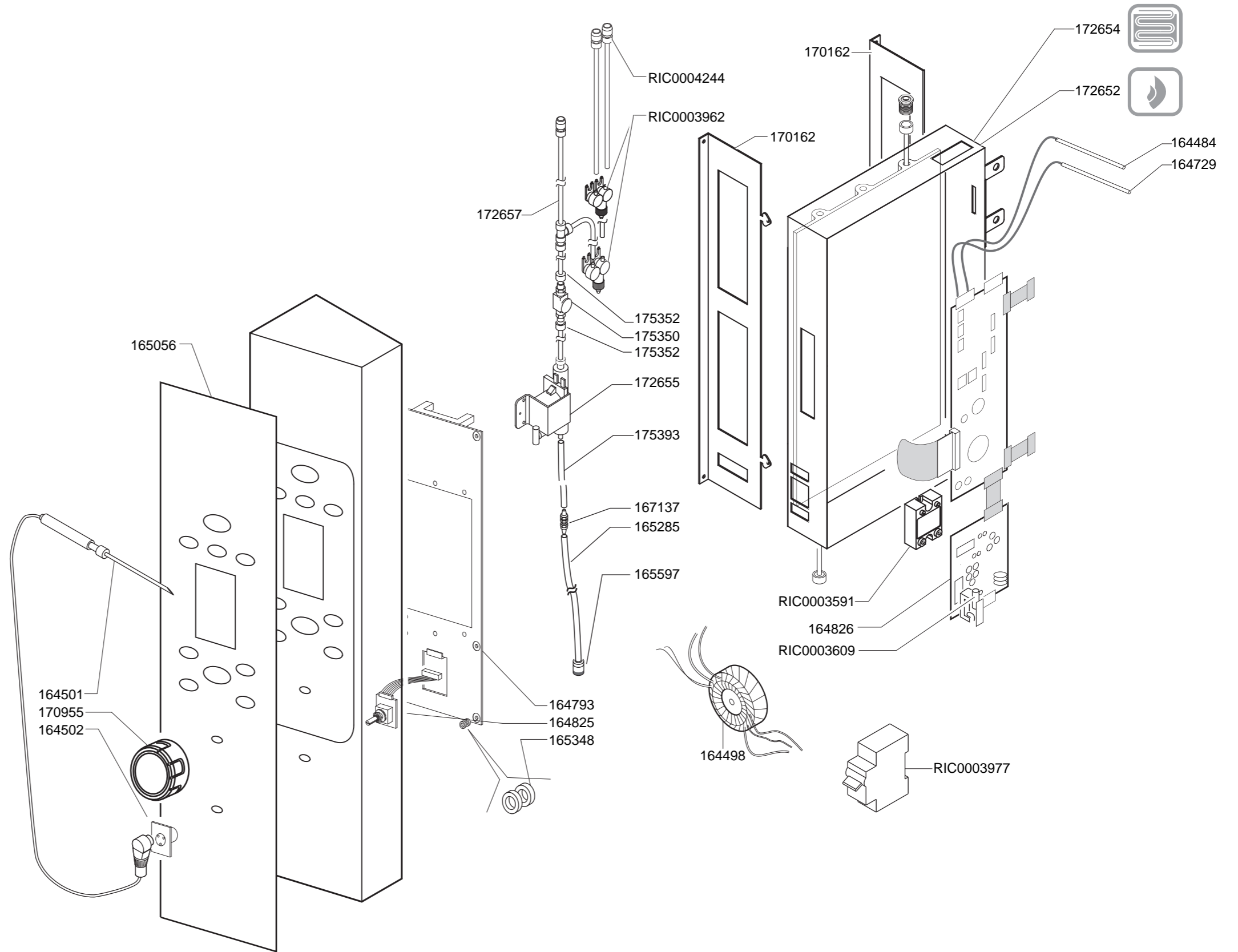
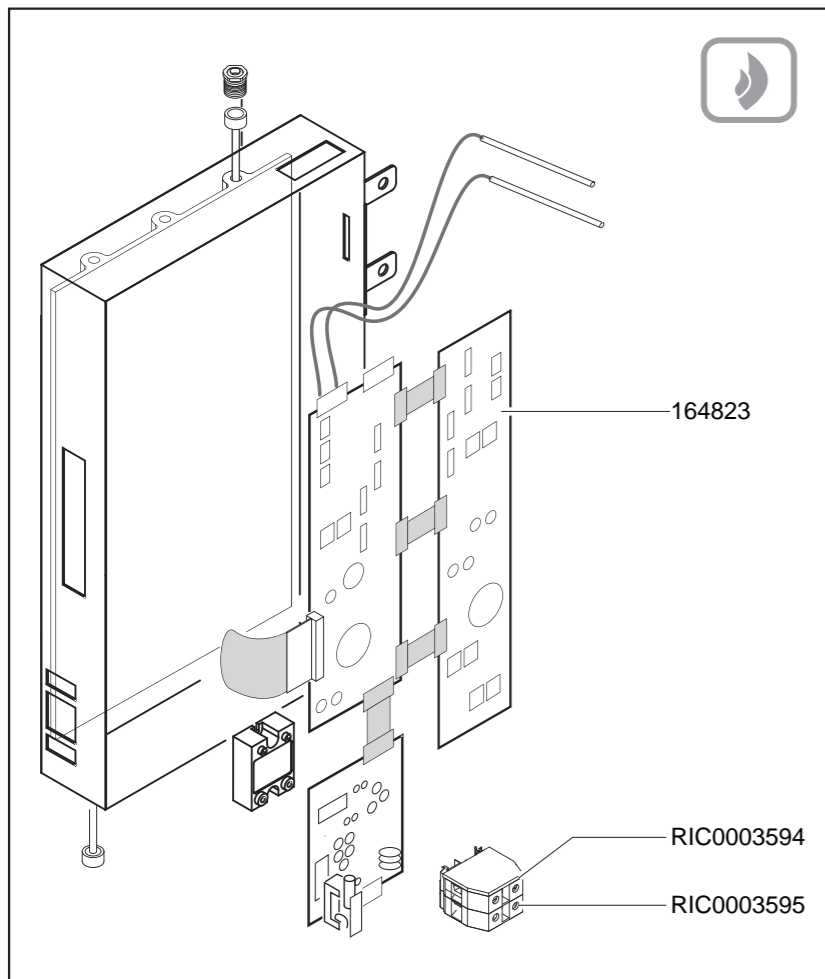
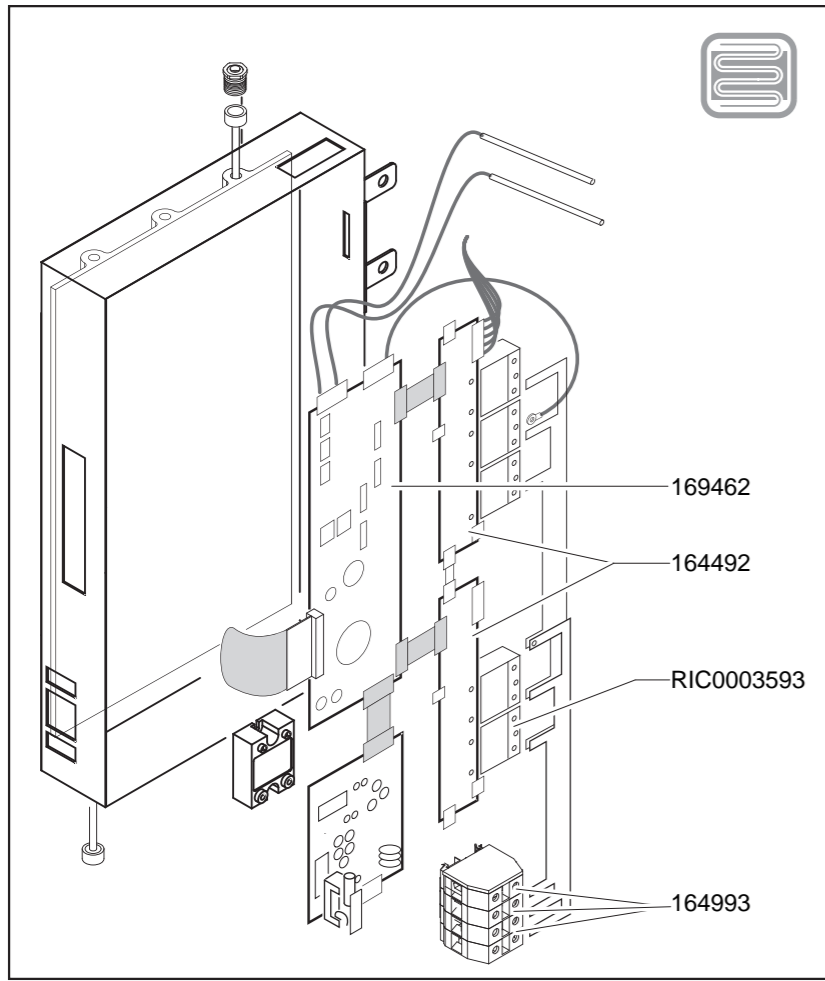




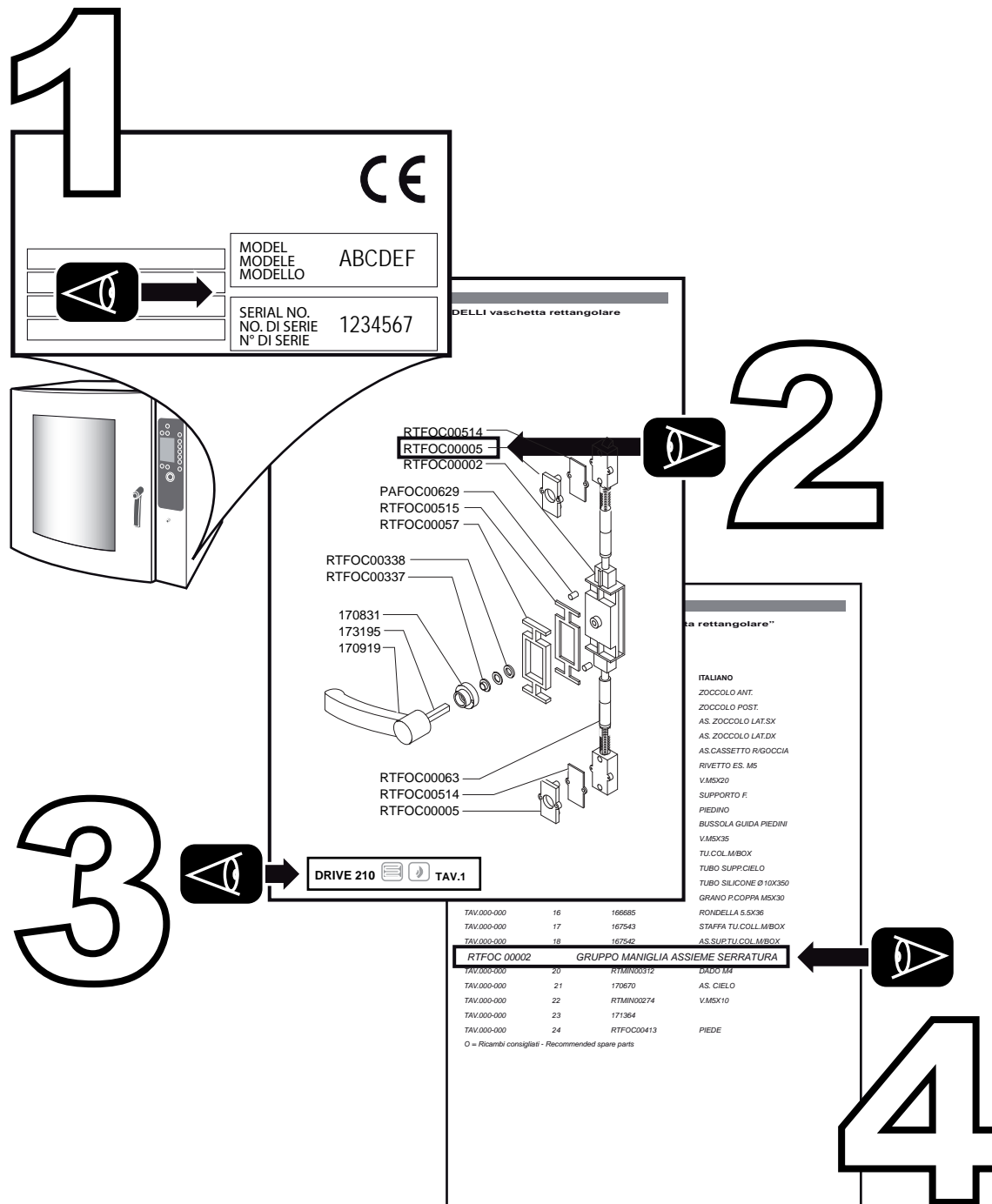








**SPARE PARTS - ERSATZTEILE - PIÈCES DE RECHANGE
RECAMBIOS - PEÇAS SOBRESSALENTES - RICAMBI**



In order to correctly request the spare part needed, the following data must be supplied:

- 1) Model-Series
- 2) Position/Special code
- 3) Table number
- 4) Product code- Quantity needed

Für eine korrekte Bestellung des gewünschten Ersatzteils müssen folgende Daten angegeben werden:

- 1) Modell - Serie
- 2) Position/Teilenummer
- 3) Tafelnummer
- 4) Artikelnummer- gewünschte Menge

Pour commander la pièce de rechange souhaitée, il est nécessaire de fournir les données suivantes:

- 1) Modèle - Série
- 2) Position/Code du détail
- 3) Numéro du tableau
- 4) Code du produit - Quantité souhaitée

Para solicitar correctamente la pieza de recambio deseada, es necesario facilitar los siguientes datos:

- 1) Modelo-Serie
- 2) Posición/Código del componente
- 3) Número de la tabla
- 4) Código del producto - Cantidad deseada

Para poder encomendar correctamente a peça sobressalente desejada, é necessário fornecer os dados a seguir:

- 1) Modelo - Série
- 2) Posição/Código da parte
- 3) Número da tabela
- 4) Código do produto - Quantidade desejada

Per poter richiedere correttamente il pezzo di ricambio desiderato, è necessario fornire i seguenti dati:

- 1) Modello - Serie
- 2) Codice del particolare
- 3) Numero della tavola
- 4) Codice del prodotto - Quantità desiderata

| COD. | IT | FR | GB | DE |
|---------------|--------------------------------------|--|---|---|
| 160671 | NEBULIZZATORE FGC200 | NÉBULISATEUR | DISTRIBUTOR | ZERSTÄUBER |
| 161122 | AS.CASSONE F.FGC200 | MOUFFLE F.FGC200 | CAVITY OVEN FGC200 | KASTEN OFEN FGC200 |
| 161142 | AS.CASSONE F.FEC200 | ENSEMBLE CAISSON F.EL. | COOKING CHAMBER | KASTENGRUPPE ELEKTRO-BACKOFEN |
| 161152 | PERNO+GHIERA GUIDA MOLLA VETRO P.FV. | GROUPE BAGUE BLOCAGE VERRE | UNIT LUCKING GLASS NUT | GRUPPE GEFESTIGUNGSMUTTER GLAS |
| 161164 | AS.PORTA F.SX SERIE 200 | PORTE FOUR GAUCHE SERIE 200 | DOOR, OVEN LH SERIES 200 | TÜR, OFEN LINKS REIHE 200 |
| 161166 | AS.PROTEZ.SERR.P.F. SX S.100 | PROTECTION SERR.P.F. GAUCHE S.100 | LH OV.DOOR LOCK.SAFETY S.100 | SCHUTZ, OF.TÜRSCHLOSS LINKS S.100 |
| 161170 | CRISTALLO INT.P.F.SERIA 200 | CRISTAL INT.P.F.SERIA 200 | CRYSTALL GLASS, INS.FOR OV.SERIES 200 | KRISTALLGLAS, INN.FÜR OF.REIHE 200 |
| 161172 | CRISTALLO EST.P.F.SERIA 100 | CRISTAL EXT.P.F.SERIA 100 | CRYSTALL GLASS, OUT FOR OV.SERIES 100 | KRISTALLGLAS, AUSS. FÜR OF.REIHE 100 |
| 161187 | PERNO INF.CERN.VETRO P.FORNO | PIVOT INF.CHARN.VERRE PORTE FOUR | PIN, LOW.,GLASS HINGE FOR OVEN DOOR | ZAPFEN, UNTEN SCHARNIER FÜR OFENTÜR GLAS |
| 161231 | DIST.CERN.SUP.P.FCV | ENTRETOISE CHARN.FOUR | SPACER, HINGE - OVEN | ABSTANDSTÜCK, SCHARNIER OFEN |
| 161273 | AS.CERNIERA VETRO F.S.100/200 | CHARNIERE VERRE F.S.100/200 | HINGE, GLASS F.S.100/200 | SCHARNIER, GLAS F.S.100/200 |
| 161281 | P/LAMPADA FCV 77737 | PORTE-LAMPE FCV 77737 | LAMP-HOLDER FCV 77737 | LAMPENFASSUNG FCV 77737 |
| 161282 | LAMP.ALOG.FCV 20W 12VCC | LAMPE HALOGENE FCV 20W 12VCC | QUARTZ-IODINE LAMP FCV 20W 12VCC | HALOGENLAMPE FCV 20W 12VCC |
| 161283 | PROF.GUARNIZIONE CRUSC.FORNI | PROFIL JOINT PANN.FAÇ.FOURS | PROFILE, GASKET CONTROL PANEL OVENS | PROFIL, DICHTUNG OFENBEDIENTAFEL |
| 161411 | PROF.GUARN. CRUSCOTTO | JOINT | GASKET | DICHTUNG |
| 161477 | GOMMINO PORTA FORNO | CAPSULE EN CAOUTCH. PORTE FOUR | RUBBER BUFFER, OVEN DOOR | GUMMIPUFFER, OFENTÜR |
| 161513 | MOLLA GHIERA VETRO INT.P.FORNO | RESSORT BAGUE VERRE INT.PORTE FOUR | SPRING, INS.GLASS RING NUT OVEN DOOR | FEDER, GEWINDERING INN.GLAS OFENTÜR |
| 161682 | VITE SX PER GIRANTE 10G 161274 | VIS GAUCHE POUR ROUE 10G 161274 | SCREW, LH FOR IMPELLER 10G 161274 | SCHRAUBE, LINKS FÜR LAUFRAD 10G 161274 |
| 161683 | VITE DX M6X55 TCEI INOX GIR.10G | VIS DROITE M6X55 TCEI INOX PIV.10G | SCREW RH M6X55 TCEI INOX, REV.10G | SCHRAUBE RECHTS M6X55 TCEI INOX, DREH.10G |
| 161987 | GIRANTE VENT.20G D350X110/12PP | ROUE VENT.20G D350X110/12PP | IMPELLER, FAN 20G D350X110/12PP | LAUFRAD, LÜFTER 20G D350X110/12PP |
| 162027 | COPRILANA INF.FGMD207 | PANNEAU COUVRE ISOLANT | INSULATING PANEL COVERING | ISOLIERMATERIALVERKLEIDUNG |
| 162028 | COPRILANA INF.FEMD207/209 | PANNEAU COUVRE ISOLANT | INSULATING PANEL COVERING | ISOLIERMATERIALVERKLEIDUNG |
| 162029 | COPRILANA SUP.FGMD207 | PANNEAU COUVRE ISOLANT SUPÉRIEUR | INSULATING PANEL COVER | ISOLIERMATERIALVERKLEIDUNG |
| 162030 | COPRILANA SUP.FEMD207 | PANNEAU COUVRE ISOLANT SUPÉRIEUR | INSULATING PANEL COVER SUPERIOR | ISOLIERMATERIALVERKLEIDUNG |
| 162031 | COPRILANA POST.FEMD207 | PANNEAU COUVRE ISOLANT POSTERIEUR | INSULATING PANEL COVER BACK | HINTERES COPRILANA |
| 162032 | COPRILANA DX FEMD207 | PANNEAU COUVRE ISOLANT DROIT | INSULATING PANEL COVERING | ISOLIERMATERIALVERKLEIDUNG |
| 162033 | COPRILANA SX FEMD207 | PANNEAU COUVRE ISOLANT GAUCHE | INSUL. PANEL COVERING | ISOLIERMATERIALVERKLEIDUNG |
| 162034 | PROTEZ. CAVI ELETTRICI | CABLES SUPPORT | SUPPORT CABLES | KABELHALTER |
| 162103 | CERN.INF.P.F.SX | CHARNIÈRE INFÉRIEUR GAUCHE PORTE DU FOUR | INGE PIN INFER.LEFT | MINDERWERTIGES SCHARNIER |
| 162853 | TU.UMIDIFICATORE INT.FEC200 | HUMIDIFIER | HUMIDIFICATEUR | BEFEUCHTER |
| 162959 | PANNELLO IS.DX FCG20-FCE20 | PANNEAU ISOLANT | INSULATING PANEL | ISOLIERTAFEL |
| 162960 | PANNELLO IS. SX FCG20-FCE20 | PANNEAU ISOLANT | INSULATING PANEL | ISOLIERTAFEL |
| 162961 | PANNELLO IS.POST.FCG20-FCE20 | PANNEAU ISOLANT POSTÉRIEUR | BACK INSULATING PANEL | ISOLIERTAFEL |
| 162962 | PANNELLO IS.SUP.FCG20 | PANNEAU ISOLANT SUPERIEUR CAISSON | BODY INSULATING UPPER PANEL | OBERE ISOLIERTAFEL |
| 162963 | PANNELLO IS.INF.FCE20 | PANNEAU INFÉRIEUR | LOWER PANEL | UNTERE TAFEL |

| COD. | IT | FR | GB | DE |
|---------------|--|--|--|---|
| 162967 | PANNELLO IS.SUP.FCE20 | PANNEAU ISOLANT SUPERIEUR | UPPER INSULATING PANEL | OBERE ISOLIERTAFEL |
| 163615 | PANNELLO IS.INF.FCG20 | PANNEAU INFÉRIEUR | LOWER PANEL | UNTERE TAFEL |
| 164484 | TERMOCOPPIA 6X100K | THERMOCOPPIA 6X100K | THERMOCOUPLE 6X100K | WAERMEPAAR 6X100K |
| 164492 | SCHEDA RELE | CARTE RELAIS FOUR ELECTRIQUE | RELAY BOARD | RELAISKARTE ELEKTRO-BACKOFEN |
| 164493 | SCHEDA EL.BIDIREZ.MOT. | FICHE EL.BIDIRECT+J11784.MOT. | CARD, EL.BIDIREZ.MOT. | TARJETA EL. BIDIREC. MOT. |
| 164496 | TUBO | TUBE | PIPE | ROHR SPÜLDÜSE |
| 164498 | TRASF.ROT.165VA+ROND. | TRANSF.165VA | TRANSF.165VA | TRANSF.165VA |
| 164501 | SONDA C/DIAM 4X100 K MBM00019 | SONDE C/DIAM 4X100 K MBM00019 | PROBE C/DIAM 4X100 K MBM00019 | SONDE C/DIAM 4X100 K MBM00019 |
| 164502 | CONNETTORE SONDA MBM00021 | CONNECTEUR | CONNECTOR | VERBINDUNG |
| 164729 | T/COPPIA 52 K MBM00017 | THERMOCOUPLE 52 K MBM00017 | THERMOCOUPLE 52 K MBM00017 | THERMOELEMENT 52 K MBM00017 |
| 164793 | SCHEDA EL.COMANDI DGT.FEM110 | FICHE EL.COMMANDES DGT.FEM110 | CARD, EL.CONTROLS DGT.FEM110 | PLATINE STEUER. DGT.FEM110 |
| 164818 | PAN. EST. | PANNEAU EXTÉRIEUR | EXTERNAL PANEL | ÄUSSERE TAFEL |
| 164823 | SCHEDA EL. | FICHE EL. | CARD, EL. | PLATINE |
| 164825 | SCHEDA EL.ENCODER F.FEM110 | FICHE EL.ENCODER F.FEM110 | CARD, EL.ENCODER F.FEM110 | PLATINE ENCODER F.FEM110 |
| 164826 | SCHEDA AL. | FICHE ALIMENT. | CARD, FEED. | KARTE, VERSORGUNG |
| 164993 | MORSETTIERA M+M FASTOM (12PZ.X BARRETTA) | CONNECTION DES CABLES | TERMINAL BOARD | KLEMMBRETT |
| 165056 | MASCHER.CRUS.FEM610 | MASQUE TABLEAU | COVER DASH BOARD | ABDECKUNGSTIRNBRETT |
| 165077 | MOTORE VENT.FGM110+COND.M80/4E/C1531 | MOTEUR VENT.FGM110+COND.M80/4E/C1531 | MOTOR, FAN FGM110+COND.M80/4E/C1531 | MOTOR, LÜFTER FGM110+KOND.M80/4E/C1531 |
| 165096 | TU.AL.ACQ.BOYLER FEM210 | TUBE DE CHARGEMENT DE L'EAU | PIPE WATERINLET | ROHR WASSERZUFLUSS |
| 165111 | ASSE ROTORE LAV. | ACHSE | WASHING DRIVE SHAFT | WASCHE ANTRIEBSACHSE |
| 165115 | BOCCOLA FIS.ASSE ROTORE LAV. | BUCHSE | BUSHING FIXING ROTOR | BUCHSEN-FESTLEGUNG-ROTOR |
| 165116 | MOLLA ROTORE LAV. | RESSORT ROTOR LAV. | SPRING, WASH.ROTOR | FEDER, SPÜL.ROTOR |
| 165281 | UGELLO LAVAGGIO D1.5 | INJECTEUR LAVAGE D1.5 | INJECTOR, WASH. D1.5 | EINSPRITZER, SPÜL. D1.5 |
| 165285 | TU.PESC.DET.LAV.D.4X6 | TUYAU | DETERGENT TUBE | ROHR |
| 165348 | DISTANZ.FRONT.SCH.EL. | ENTRTOISE | SPACER | DISTANZSTÜCK |
| 165503 | TU.INT.LAVAGGIO F.FGM610 | TUYAU INT.LAVAGE F.FGM610 | HOSE, INS.WASHING F.FGM610 | SCHLAUCH, INN.SPÜLEN F.FGM610 |
| 165596 | E/VALV.N-A F.DRIVE+BOBINA RD236DVM+7701 | SOL.VALVE N-A F.DRIVE+COIL RD236DVM+7701 | ELECTROV. N-A F.DRIVE+BOBINE RD236DVM+7701 | E/VENTIL N-A F.DRIVE+SPÜLE RD236DVM+7701 |
| 165597 | FILTRO DI FONDO LAV.FORNO 9900106162 | FILTRE | FILTER | FILTER |
| 165660 | IS.EST.BOYLER FEM110 | PROFIL ISOLANT | INSULATING BAND | ISOLIERPROFIL |
| 165664 | IS.INT.BOYLER FEM210 | PROFIL ISOLANT | INSULATING BAND | ISOLIERPROFIL |
| 165665 | EROGATORE ACQ.LAV.INT.F.FGM610 | DISTRIBUTEUR EAU LAV.INT.F.FGM610 | WATER DISPENSER OV.INS.WASH FGM610 | WASSERSPENDER INN.SPÜL. FGM610 |
| 165738 | TU.AL.ROTORE LAV.F.FEM/FGM210L | TUYAU REF.ROTOR LAV.F.FEM/FGM210L | PIPE, ROTOR FEED. WASH. F.FEM/FGM210L | ZULEITUNGSROHR, ROTOR SPÜL. F.FEM/FGM210L |
| 166012 | SUPPORTO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG |
| 167012 | SQUADRETTA FISSAGGIO INNESTO RAPIDO | EGUERRE | CREW | SQUADRETTA |
| 167137 | RACCORDO IN OTTONE | RACCORDO | RACCORD | CONNECTION |

| COD. | IT | FR | GB | DE |
|---------------|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 167637 | AS. CASSETTO SX INT. P.F. | GROUPE BASSIN GAUCHE | UNIT DRAWER LEFT | ZUSAMMEN FACH |
| 167956 | OR E5017/E1001 NBR 56,52X5,34 550601031 | O-RING | O-RING | O-RING |
| 168119 | SCHEDA EL. BIANCA (NO LAVAGGIO) | CARTE DE COMMANDE | ELECTRIC SCHEME | SCHALTPLAN |
| 169462 | SCHEDA CPU 256K | SCHEDA | SCHEME | SCHALTPLAN |
| 170020 | GABBIA P/TEGLIE+MANIG.FCV/20GN | CASIER P/PLAT A RÔTIR+POIGNEE FCV/20GN | RACK, ROASTING PAN HOLDER+OVEN HANDLE | KÄFIG, BACKFORM+OFENGRIF/20GN |
| 170162 | SUP.GRUPPO SCHEDA EL. | SUPPORT GROUPE CARTE | SUPPORT DISPLAY BOARD | TRÄGER KARTENGRUPPE |
| 170522 | MANOP.COND.FCV.NERA SWEET 242211-C1 | BOUTON | KNOB | DREHGRIF |
| 170831 | BASETTA MANIGLIA F.MBM ZAMA CR.FINITA | EPAISSEUR POIGNÉE | HANDLE | HANDGRIF |
| 170919 | MANIGLIA F.FCV/2 MBM NEW - RAL7031/20 | POIGNÉE | HANDLE | HANDGRIF |
| 170955 | MANOP.COM.F.SERIE DRIVE | POIGNEE COMMUT.F.SERIE DRIVE | KNOB, COMM.F.SERIES DRIVE | DREHKNOPF, UMSCH.F.REIHE DRIVE |
| 171178 | PANNELLO IS.INF.CAM.INT.FCG20 | PANNEAU ISOLANT | INSULATING PANEL | ISOLIERENDE VERKLEIDUNG |
| 171180 | RAMPA SCARICO CONDENSA SUP. | PANNEAU ISOLANT | INSULATING PANEL | ISOLIERENDE VERKLEIDUNG |
| 172218 | FLANGIA USCITA SCAR.FORNI 200 MBM | DRAINAGE SORTI DE BRIDE | EXITED FLANGE DRAINAGE | HERAUSGENOMMENE FLANSCH-ENTWÄSSERUNG |
| 172294 | AS.CRUSCOTTO | PANNEAU DE CONTRÔLE | CONTROL PANEL | STIRNBRETT |
| 172452 | TUBO LAVAGGIO | TUBE LAVAGE | PIPE WASH | ROHR SPÜLDÜSE |
| 172453 | TUBO UMDIFICATORE | TUBE HUMIDIFICATEUR | PIPE HUMIDIFIER | ROHR BEFEUCHTER |
| 172454 | TUBO BOILER | TUBE BOILER | PIPE BOILER | ROHR BOILER |
| 172458 | LAM.PASSAGGIO TUBI IMPIANTI FGM210 | COURT PIPE PLANT | SHORT PIPE PLANT | SHORT TUBE PLANT |
| 172459 | PARATIA BRUCIATORE FGM210 | BRÛLEUR À CLOISON ÉTANCHE | BULKHEAD BURNER | SCHUTZWAND-BRENNER |
| 172460 | FASCETTA TUBI | BANDE | CLAMP | SHELLE |
| 172476 | COLLETTORE LAV.FORNO DRIVE DIRETTO | COLLECTEUR | COLLECTOR | MULLMAN |
| 172652 | GR.IMP.+C.FGM210 2008 | GROUPE CARTE | DISPLAY BOARD | KARTENGRUPPE |
| 172654 | GR.IMP.+C.FEM210 2008 | GROUPE CARTE | DISPLAY BOARD | KARTENGRUPPE |
| 172655 | POMPA LAVAGGIO | RESERVOIR LAVAGE | DETERGENT PUMP | SPÜLTANK |
| 172657 | CAB.IDRAULICO POMPA LAV. | CABLAGE | IDRAULIC WIRING HARNESS | VERKABELUNG |
| 172737 | RAMPA SC.COND.INF.FGM/FEM210 | RAMPE DU DÉCHARGEMENT CONDENSE | RAMP OUTLET COND. | DUNSTHAUBE |
| 172771 | LAM.PASSAGGIO TUBI IMPIANTI POSTERIORE | COURT PIPE PLANT | SHORT PIPE PLANT | SHORT TUBE PLANT |
| 172977 | TU.AB.VAPORI FGM/FEM 207/210 | TUYAU DÉTACHEMENT VAPEUR | PIPE STEAM | ROHR DAMPF |
| 173015 | TUBO SCARICO ACQUA BOILER | TUBE DE DECHARGE DE L'EAU | WATER DISCHARGE PIPE | WASSERABLASSROHR |
| 173195 | RONDELLA OTTONE | RONDELLE | WASHER | SCHEIBE |
| 173827 | GUARNIZIONE PORTA | GUARNITUR POUR PORTE | DOOR GASKET | TÜRDICHTUNG |
| 173961 | CALOTTA ROTORE LAVAGGIO | CALOTTE ROTOR LAV. | ROTOR COVER | ROTORKALOTTE |
| 173963 | ASS. ROTATIVO LAVAGGIO | MOYEU FIXATION BRAS | SUPPORT WASHING DRIVE | ARME-BEFESTIGUNGSNABE |
| 173964 | RONDELLA SPECIALE | RONDELLE | WASHER | SCHEIBE |
| 175075 | REGOLATORE LIV. BOYLER | RÉGULATEUR | REGULATOR | REGLER |

| COD. | IT | FR | GB | DE |
|-------------------|---------------------------------------|---|------------------------------------|--|
| 175081 | SQ.SUPPORTO LIMIT E MANOMETRO HFG1101 | SUPPORT DU REGULATEUR | REGULATOR SUPPORT | REGLERHALTERUNG |
| 175133 | BOYLER G.FGM210/1 N.L. 2009 | BOILER | BOILER | BOILER |
| 175137 | BOYLER E.FEM210/2 N.L. 2009 | BOILER | BOILER | BOILER |
| 175350 | VALVOLA NON RITORNO F 1/4"-1/4" | VALVOLA | VALVE | VENTIL |
| 175352 | ATTACCO PER TUBO RILSAN 6510 8X1/4" | TUYAU DE COUPLAGE | CONNECTOR 8x1/4" RILSAN PIPE | SCHLAUCHGELENKE |
| 175393 | TUBO TEFLON TUBO 8X6 PTFE VERG. | TUYAU | TEFLON PIPE 8x6 PTFE COLOURLESS | TEFLONSCHLAUCH |
| 178189 | SQ.FIS.CANDELETTE FORNI GAS | EGUERRE DE FIXAGE | BRACKET TO FIX | BEFESTIGUNGSWINKEL |
| GAFOC00027 | AS.C/FORO CASS.FCV/1 | C/TROU TIROIR FCV/1 | DRAWER HOLES FCV/1 | LÖCHER, SCHUBFACH FCV/1 |
| GAFOC00030 | AS.CERN.SUP.SX P.F.FCV. | CHARNIERE SUP.GAUCHE P.F.FCV. | HINGE, UPPER LH | SCHARNIER, OBEN LINKS |
| GAFOC00051 | AS. SERRATURA P.F. | ENSEMBLE VERROUILLAGE P.F. | LOCKING MECHANISM | GRUPPE OFENTÜRSCHLOSS |
| GAFOC00053 | AS.SUP.VENT.FEC200 ZINC. | VENT.FEC200 GALV. | SUPPORT, FAN FEC200 GALV. | HALTERUNG, GEBL. FEC200 VERZ. |
| GAFOC00126 | AS.BASAM.FEC200 | ENSEMBLE BASE | TOGETHER BASE | ZUSAMMEN UNTERSEITE |
| GAFOC00143 | AS.COPERCHIO GAS | COUVERCLE EXT. | COVER EXT. | ABDECKUNG |
| GAFOC00144 | AS.CAMINO INT.FGC200 | ENSEMBLE CHEMINÉE | TOGETHER FIREPLACE | ZUSAMMEN KAMIN |
| GAFOC00145 | AS.COPERCHIO ELETTRICO | COUVERCLE EXT. | COVER EXT. | ABDECKUNG |
| GAFOC00146 | AS.CAMERA COMB.BOYLER FGM200 | COMBUSTION CHAMBER | CHAMBRE DE COMBUSTION | BRENNKAMMER |
| GAFOC00257 | AS.TIRANTE FONDO CAMERA FORNO | TIRANT | TIE | ZUGSTAB |
| MPGOM03P00 | TUBO GOMMA Ø 10X17 10ATM | LE CAOUTCHOUC DE TUBE | TUBE RUBBER | SCHLAUCH-GUMMI |
| MPGOM12T01 | TUBO GOMMA/D.12X17 10ATM.EUROC | TUBE EN CAOUTCHAUC | RUBBER PIPE | ROHR GUMMI |
| PAFOC00181 | TRA.A/GOCCIA SX FACC.FCV2 | ENSEMBLE TIROIR INF.R/GOUTTE P.F. | CAVITY DRIP TRAY | GRUPPE UNTERES FACH |
| PAFOC00211 | SQ. REGOL. VALVOLA PESO | SUPPORTE DE LA VALVE GAS | VALVE UNIT SUPPORT | GASVENTILHALTERUNG |
| PAFOC00250 | CAND.RIL.BRU.B.FGM109/95 15405 | ELECTRODE DÉTECTION | SPARK PLUG DI RILEVAZ. | ZÜNDKERZE |
| PAFOC00283 | POSTERIORE INOX FEC200 | ARRIÈRE | POSTERIOUR | HINTEN |
| PAFOC00284 | FIANCO FEC200 | CÔTÉ DROITE-GAUCHE | SIDEPANEL RIGHT-LEFT | SEITENTEIL RECHTS-LINKES |
| PAFOC00289 | CONV.ARIA FEC200 | CONVOYEUR AIR | AIR CONVEYOR | LUFTFÖRDERER |
| PAFOC00323 | COPERCHIO ISP.CAMINO FGC200 | CHEMINÉE DE COUVERTURE | COVER FIREPLACE | ABDECKUNGS-KAMIN |
| PAFOC00325 | COPERCHIO CAM.COMB.FGC200 | COUVERCLE | COVER | BECKENABDECKUNG |
| PAFOC00326 | DEVIATORE FUMI FGC200 | FUMÉE DE DÉRIVATEUR | SHUNTER SMOKE | RANGIERER-RAUCH |
| PAFOC00329 | DISCO SCARICO COND.FEC200 | DISQUE VIDANGE EAU DE COND.FEC200 | DISC, COND. DRAIN FEC200 | SCHEIBE, KOND.ABLASS FEC200 |
| PAFOC00342 | CONV.ARIA FGC200 | CONVOYEUR AIR | AIR CONVEYOR | LUFTFÖRDERER |
| PAFOC00343 | PROTEZIONE CAMINO INTERNO | PROTECTION CHEMINÉ | PROTECTION CHIMNEY | KAMIN SCHUTZ |
| PAFOC00355 | SUP.BOYLER FGM200 | CHEMINÉE BOILER | CHIMNEY BOILER | KAMIN BOILER |
| PAFOC00364 | SUP.CORPO V.FGM202 | SUPPORTE DE LA VALVE GAS | VALVE UNIT SUPPORT | GASVENTILHALTERUNG |
| PAFOC00367 | CAND.ACC.BRU.F.FGM202/89 15401 | BOUGIE D'ALLUMAGE BRÛL.F.FGM202 | SPARK PLUG, BURN.F.FGM202 | ZÜNDKERZE, BRENN.F.FGM202/89 15401 |
| PAFOC00368 | CAND.RIL.BRU.FGM202/111 15406 | BOUGIE D'ALLUM. DECL.BRÛL.FGM202 | SPARK PLUG, REL.BURN.FGM202 | KERZE, BRENN.FREIG.FGM202/111 15406 |

| COD. | IT | FR | GB | DE |
|-------------------|---|--|---------------------------------------|---|
| PAFOC00465 | VISORE CAMERA COMB.FGC200 | DOUILLE | SPY-HOLE | MONITOR |
| PAFOC00562 | SUP.MICRO SCA COND | SUPPORT MICRO | BRACKET MICRO | UNTERSETZUNGSGETRIEBE |
| PAFOC00563 | SUP.MOTORID.SCA.COND.FGM109/1 | SUPPORT MOTEUR-REDUCTEUR | BRACKET MOTOR-REDUCTION | MOTO UNTERSETZUNGSGETRIEBE |
| PAFOC00632 | PROTEZ.BULBO TERM.FGC200 | EGUERRE DE FIXAGE | BRACKET TO FIX BULB | BEFESTIGUNGSWINKEL |
| PAFOC00680 | DISCO INF.SCARICO COND.FEMD100 | DISQUE INF.VIDANGE EAU DE COND.FEMD100 | DISC, INF.SCARICO COND.FEMD100 | SCHEIBE, UNT. KOND.ABLASS FEMD100 |
| PAFOC00698 | FLANGIA FIS.TU.PROT.SCAMB.FCV2 | BRIDE | FLANGE | FLANSCH |
| PAFOC00699 | PROTEZ.TU.SCAMBIATORE FGC200/1 | ECHANGEUR DE PROTECTION | EXCHANGER PROTECTION | EXCHANGER SCHUTZ |
| PAFOC00700 | DEFLETTORE BRUC.FGC200/1 | CHICANE BURNER | BAFFLE PLATE | HINTERES STAUBLECH |
| PAFOC00704 | SQ.FIS.INIET AB.VAP.FCV | INJACTOR SUPPORT | SUPPORT INJECTEUR | EINSPRITZHALTERUNG |
| PAFOC00726 | SQ.FIS.PAN.IS.CAM.INT.FCG6 | EQ.FIX.PANNEAU IS.CHEMINEE INT.FCG6 | BRACK., FIX.PAN.INS.CHIMNEY FCG6 | BEF.WINKEL, ISOL.PLATTE INN.SCHORNSTEIN FCG6 |
| RIC0003591 | RELAIS ST.MOT.25A 24-520VAC-SC76211031 | RELAIS ST.MOT.25A 24-520VAC-SC | RELAY, ST.MOT.25A 24-520VAC-SC | *STATISCHES RELAIS, MOT.25A 24-520VAC-SC76211031 |
| RIC0003593 | RELE' STATICO 75A 400VAC | RELAIS | RELAY | RELAIS |
| RIC0003594 | MORSETTIERA | CONNECTION DES CABLES | TERMINAL BOARD | KLEMMBRETT |
| RIC0003595 | MORSETTIERA | CONNECTION DES CABLES | TERMINAL BOARD | KLEMMBRETT |
| RIC0003609 | FUSIBILE 10A RITARD. DRIVE T10AHPC | *FUSIBLE 10A RETARD. DRIVE T10AHPC | FUSE, 10A DELAY. DRIVE T10AHPC | *SICHERUNG, 10A TRÄGE, DRIVE T10AHPC |
| RIC0003962 | ELETTROVALVOLA | SOUPAPE | ELECTRIC VALVE | ELEKTROVENTIL |
| RIC0003977 | MAGNETOTERMICO 230V | INTERRUPTEUR MAGNETIQUE | SWITCH | SCHALTER |
| RIC0004244 | RAC.IDR. JG 8/10 | RACCORD | PIPE COUPLING | RACCORDO |
| RIC0004245 | RAC.IDR.GRIGIO 3/4BSP JG8+M20 | RACCORD | PIPE COUPLING | RACCORDO |
| RIC0004308 | SCHEDA EL. RELAIS F. GAS | CARTE RELAIS | SCHEME RELAY | SCHALTPLAN RELAIS |
| RTBF800071 | GOMITO FE.FF.1/2"ZINC. | COUDE FE.FF.1/2"GALV. | ELBOW, FE.FF.1/2"GALV. | KNIESTÜCK, FE.FF.1/2"VERZ. |
| RTBF800076 | T.LIMIT | THERMOSTAT LIMIT | THERMOST.LIM. | ENDSCHALTER, THERMOSTAT |
| RTBF800138 | F/CAVOPG21 53015050+D53019050C | ARRÊT DU CABLE | CHOCK | KABELDURCHGANG |
| RTBF900054 | VISORE+VET+2GUARN.509.130 18160401000 | DOUILLE | SPY-HOLE | MONITOR |
| RTCP800118 | TU.FLES+G.AL.RUB.VAP.MF3/4"245 008580 | TUYAU | PIPE FLEXIBLE | ROHR FLEXIBEL |
| RTCP900087 | NIPLES CP OT/M/1/2"XM20/D.14 | NIPLES CP OT/M/1/2"XM20/D.14 | NIPPLE CP OT/M/1/2"XM20/D.14 | NIPPEL CP MESS./M/1/2"XM20/D.14 |
| RTCP900088 | BICONO D.14 CP | BICÔNE D.14 CP | BICONE, D.14 CP | ZWEIKEGEL D.14 CP |
| RTCP900089 | CALOTTA OT.D.14 CP | ECROU LAITON D.14 CP | NUT, Br.D.14 CP+J7388 | MUTTER, MESS. D.14 CP |
| RTC900018 | BICONO D.6 PEL0905 | BICONE Ø6 | BICONE Ø6 | ZWEIKEGEL Ø6 |
| RTFOC00001 | BUSSOLA SUP.PORTA FCV. | FOURREAU PORTE | DOOR BUSH | TÜRBUCHSE |
| RTFOC00005 | ZOCCOLO EST.SER.P.FCV.020945 | SOCLE EXT.SERR.P. FCV.020945 | SOCLE, OUT. PLINTH FCV.020945 | SOCKEL, AUSS. SER.P.FCV.020945 |
| RTFOC00009 | GANCIO FISSO SER.P.FCV.010218 | CROCHET FIXE SERRURE PORTE FCV.010218 | HOOK, FIX, OVEN DOOR LOCK 010218 | HAKEN, FEST OFENTÜRVERRIEG. 010218 |
| RTFOC00020 | CALOTTA UMIDIF.FCV. | ECROU | NUT | MUTTER |
| RTFOC00022 | E/VALVOLA FCV.1V.207038 | SOL.VALVE FCV.1V.207038, OVEN | E/VENTIL FCV.1V.207038, OFEN | ELECTROVANNE FCV.1V.207038 |
| RTFOC00035 | MICROINT.FCV.NR 6K5 | MINIRUPT.FCV.NR 6K5 | MICROSWITCH NR 6K5 | MIKROSCHALTER FCV.NR 6K5 |

| COD. | IT | FR | GB | DE |
|-------------------|---|--|---|--|
| RTFOC00049 | DADO FIS.BIC+RACC.FCV. | ECROU FIX.BÎC.+RACC.FCV. | NUT, FIX.BIC+UNION OVEN | SCHRAUBENMUTTER, BEF.BIC+VERBINDUNGSST. OFEN |
| RTFOC00057 | ZOCCOLO CENT.SER.P.FCV.020944 | SOCLE, CENTR.PLINTH FCV.020944 | SOCLE CENTR.SERR.P.FCV.020944 | SOCKEL, ZENTR.SER.P.FCV.020944 |
| RTFOC00100 | GUARNIZ.AS.RAMPA FGC060 | JOINT TUYAU PRINCIPAL FGC060 | GASKET, MAIN PIPE FGC060 | DICHTUNG, RAMPE FGC060 |
| RTFOC00150 | R.BOY.FEM.7,5KW230 -UL- 1GEL7D201004 | RESISTANCE 7,5 KW230 | RESISTANCE 7,5 KW 230 | WIDERSTAND 7,5KW230 |
| RTFOC00173 | T.L.FEM061 Tø120 5510522835 | THERMOSTAT LIMITATEUR. | THERMOSTAT LIMIT. | TERMOSTAT |
| RTFOC00186 | DADO 3/4" | ECROU3/4" | NUT 3/4" | MUTTER 3/4" |
| RTFOC00192 | ALBERO SCA.COND.FEM69 | ARBRE VID.EAU DE COND.FEM69 | SHAFT, COND.DRAIN FEM69 | WELLE, KOND.ABLASS FEM69 |
| RTFOC00197 | MOTORID.SCA.FEM69 CRU82524421 | MOTOREDUCTEUR SCA.FEM69 CRU82524421 | GEARMOTOR SCA.FEM69 CRU82524421 | GETRIEBEMOTOR ABL.FEM69 BED.82524421 |
| RTFOC00201 | VETRO P/LAMPADA FCV. | VERRE PORTE-LAMPE FCV. | GLASS, LAMP-HOLDER FCV. | GLAS, LAMPENFASSUNG FCV. |
| RTFOC00212 | VALVOLA PESO | VALVE | VALVE | VENTIL |
| RTFOC00213 | GUARNIZIONE VALVOLA PESO | GARNITURE | GASKET | DICHTUNG |
| RTFOC00214 | ASTA ATTACCO VALVOLA PESO | BARRE VALVE | ROD VALVE | STAB VENTIL |
| RTFOC00254 | VENT.CALORE FEM109 | VENT.CHALEUR FEM109 | FAN, HEAT. FEM109 | LÜFTER, WÄRME FEM109 |
| RTFOC00256 | CONDENSATORE FCVEM CRU26231943 0,12 MF | CONDENSATEUR FCVEM CRU26231943 0,12 MF | CONDENSER FCVEM CRU26231943 0,12 MF | KONDENSATOR FCVEM CRU26231943 0,12 MF |
| RTFOC00258 | CORPO V.FGM69/0822112 | CORPS SOUP.FGM69/0822112 | VALVE HOUS. HOUS., FGM69/0822112 | VENTILGEH. FGM69/0822112 |
| RTFOC00287 | GRIGLIA F.FCV.2/1 INOX | GRILLE F.FCV.2/1 INOX | GRID, OVEN 2/1 INOX | ROST, OFEN 2/1 INOX |
| RTFOC00289 | GUARNIZ.TERM.AB.VAP.FCV GOR112 | JOINT | GASKET | DICHTUNG |
| RTFOC00301 | ANELLO TENUTA ALB.MOT.FGC060 | BAGUE D'ETANCHEITE ARBRE MOT.FGC060 | RING, SEAL FOR DRIV.SHAFT FGC060 | DICHTUNGSRING, ANTRIEBSWELLE FGC060 |
| RTFOC00307 | R.FEC200 21,6KW 1GIK3F933001 | RESISTANCE 721,6 KW | RESISTANCE 21,6KW | WIDERSTAND 21,6 KW |
| RTFOC00310 | TU.AL.ACQ.UMIDIF.FEC200 | TUYAU REF.EAU HUMIDIF.FEC200 | PIPE, HUMIDIFIER WATER DELIVERY FEC200 | WASSERZULEITUNGSROHR, BEFEUCHTER FEC200 |
| RTFOC00313 | TU.UMIDIFICATORE EST.FEC200 | TUYAU HUMIDIFICATEUR EXT.FEC200 | PIPE, HUMID., OUTS.FEC200 | ROHR, BEFEUCHT., AUSS.FEC200 |
| RTFOC00316 | DISTANZ.GUIDA P/GABBIA FEC200 | ENTRTOISE | SPACER | DISTANZSTÜCK |
| RTFOC00323 | GRIGLIA PROT.VENT.FCV20G.INOX | GRILLE PROT.VENT.FCV20G.INOX | GRID, OVEN PROT.20G.INOX | ROST, GEBL.SCHUTZ FCV20G.INOX |
| RTFOC00326 | AS.SUP.INIET.F.FGC200 ZINC. | SUPPORT INJECTEUR | SUPPORT INJECTOR | HALTERUNG EINSPRITZER |
| RTFOC00331 | TU.AL.BRUC.FGC200 | TUYAU D'ALIMENTATION DU BRÛLEUR | BURNER CHAMBER PIPE | ROHR KAMMER |
| RTFOC00332 | BRUC.FGC200 103189310 | BRÛL.FGC200 103189310 | BURNER FGC200 103189310 | BRENNER FGC200 103189310 |
| RTFOC00334 | AT.RAPIDO K1610/TA16/C16X | FIX.RAPIDE K1610/TA16/C16X | CONN., FAST K1610/TA16/C16X | SCHNELLEBEFESTIGUNG K1610/TA16/C16X |
| RTFOC00337 | ANELLO INT.GRADINO MAN.P.F.FCV | BAGUE INT.POUR POIGNEE PORTE FOUR FCV | RING, INS. FOR KNOB | RING, INN. FÜR DREHKNOPF |
| RTFOC00338 | ANELLO EST.MAN.P.F.FCV. | BAGUE EXT.POIGNEE PORTE FOUR FCV. | RING, OUT.ADHESIVE FOR KNOB FCV. | RING, AUSS. DREHKNOPF FCV. |
| RTFOC00349 | CAMINO SUP.FGC200 | CHEMINÉE SUPÉRIEURE | SUPERIOR CHIMNEY | OBERSCHORNSTEIN |
| RTFOC00350 | RAMPA GAS | RAMPE DU GAZ | RAMP GAS | RAMPE GAS |
| RTFOC00352 | TU.AL.BRUC.BOYLER FGM200 | TUYAU D'ALIMENTATION DU BRÛLEUR | BURNER CHAMBER PIPE | ROHR KAMMER |
| RTFOC00382 | CORNICE FIS.VETRO P/LAMP.FCV | CADRE FIX.VERRE PORTE-LAMPE FCV | FRAME, OV. LAMPHOLDER GLASS FCV | RAHMEN, BEF. GLAS LAMPENFASS. FCV |
| RTFOC00444 | PANNELLO IS.ANT.BOYLER FCVM | PANNEAU ISOLANT | INSULATING PANEL | ISOLIERTAFEL |
| RTFOC00445 | PANNELLO IS.SX BOYLER FCVM | PANNEAU ISOLANT | INSULATING PANEL | ISOLIERTAFEL |

| COD. | IT | FR | GB | DE |
|-------------------|-------------------------------------|--|--|---|
| RTFOC00446 | PANNELLO IS.POST.BOYLER FCVM | PANNEAU ISOLANT POSTERIEUR | BACK INSULATING PANEL | HINTERE ISOLIERTAFEL |
| RTFOC00447 | PANNELLO IS.DX BOYLER FCVM | PANNEAU ISOLANT | INSULATING PANEL | ISOLIERTAFEL |
| RTFOC00483 | T.L.FCV/1T350 5510562800 | THERMOSTAT LIMIT SW. FCV/1T350 5510562800 | THERMOST.LIM.FCV/1T350 5510562800 | ENDSCHALTER, THERMOSTAT FCV/1T350 5510562800 |
| RTFOC00514 | DISTANZ.INF/SUP SERR | ENTRETOISE .SERRURE FGC060/1 | SPACER, LOCK.GC060/1 | ABSTANDSSTÜCK, .VERRIEG.GC060/1 |
| RTFOC00515 | DISTANZ.CENT.SERR.FGC060/1 | ENTRETOISE CENTR.SERRURE FGC060/1 | SPACER, CENTR.LOCK.GC060/1 | ABSTANDSSTÜCK, ZENTR.VERRIEG.GC060/1 |
| RTFOC00553 | ASTA TRAS.SCA.COND.FEM109/1 | BARRE TRANS.VID.EAU DE COND.FEM109/1 | ROD, COND.DRAIN FEM109/1 | STAB, KOND.ABL. FEM109/1 |
| RTFOC00556 | PIEDINO+T.FGC200/185 1"1/2 | PIED | FOOT | FUSS |
| RTFOC00557 | INIET.UMIDIF.FCV D.1.5 | INJECT., HUM.FCV D.1.5 | INJECT.HUMIDIF.FCV D.1.5 | EINSPR., BEFEUCHT.FCV D.1.5 |
| RTFOC00624 | REGOLATORE PRES.FGMD MW5208001 | REGULATEUR PRESSION | PRESSURE REGULATOR | DRUCKREGLER |
| RTFOC00625 | MANOMETRO FGMD WI8921180 | MANOMÈTRE | MANOMETER | SICHERHEITSVENTIL |
| RTFOC00717 | CAVO ACC.VALV.FGM062 0960118 | CÂBLE | CABLE | KABEL |
| RTFOC00730 | TU.PROTEZ.SCAMB.FGC200/1 | PROTECTION DE TUBE | TUBE PROTECTION | SCHLAUCH-SCHUTZ |
| RTFOC00753 | P/GOMMA ABB.VAPORI | PORTE-CAOUTCHOUC VAPEURS | RUBBER HOLDER - STEAM | SCHLAUCHTÜLLE - DAMPF |
| RTFOC00762 | PANNELLO IS.COP.ISPEZ.FGMD207 | PANNEAU ISOLANT | INSULATING PANEL | ISOLIERTAFEL |
| RTFOC00774 | PANNELLO IS.ANT.CAM.INT.FCG20 | PANNEAU ISOLANT AVANT | FRONT INSULATING PANEL | VORDERE ISOLIERENDE VERKLEIDUNG |
| RTFOC00777 | PANNELLO IS.SUP.CAM.INT.FCG20 | PANNEAU ISOLANT AVANCÉ | ADVANCED INSULATING PANEL | VORGERÜCKTE ISOLIERENDE VERKLEIDUNG |
| RTMIN00114 | DADO M6ES.CIECO INOX | ECROU M6ES.BORGNE INOX | NUT, M6ES.CAP NUT INOX | HUTMUTTER, M6ES. INOX |

 = RICAMBI CONSIGLIATI

= PIÈCES DE RECHANGE RECOMMANDÉES

= RECOMMENDED SPARE PARTS

= EMPFOHLENE ERSATZTEILE